



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie

HK.903.9.2.2026

Koszalin, 2026-03-24

**Wójt Gminy Świeszyno**  
**Marek Brzosko**  
**Świeszyno 71**  
**76-024 Świeszyno**

Dotyczy: **Ocena sezonowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie gminy Świeszyno za 2025 r.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie, działając na podstawie § 23 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), przekazuje ocenę obszarową jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie gminy Świeszyno za rok 2025.

Zarządcą wodociągów zlokalizowanych na terenie gminy Świeszyno, był Urząd Gminy w Świeszynie, 76-024 Świeszyno 71. Sprawował on nadzór nad sześcioma wodociągami, które zaopatrywały łącznie 7663 mieszkańców przedmiotowej gminy. Wydajność przedmiotowych wodociągów przedstawia się następująco:

- do 100 m<sup>3</sup>/d - 4 wodociągi,
- od 101 m<sup>3</sup>/d do 1000 m<sup>3</sup>/d - 2 wodociągi.

Zbiorowe zaopatrzenie w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, realizowane było tylko z ujęć głębinowych, gdzie w większości woda surowa poddawana była procesom uzdatniania. Ujmowana woda nie była poddawana procesom stałego chlorowania.

Urząd Gminy w Świeszynie przedłożył Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Koszalinie, do uzgodnienia harmonogram badań jakości wody dostarczanej konsumentom na podległym terenie na rok 2025. Pobór próbek wody zarządca zrealizował zgodnie z planem.

Badania jakości wody z ww. wodociągów w ramach kontroli urzędowej jak i w ramach kontroli wewnętrznej realizowane były zgodnie z rocznym „Harmonogramem pobierania próbek wody” w zakresie parametrów grupy A i grupy B, określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Częstotliwość pobierania próbek wody była zgodna z częstotliwością określoną w rozporządzeniu, dostosowana do wielkości produkcji i liczby odbiorców. Punkty zgodności były wyznaczone na stacjach uzdatniania wody oraz u indywidualnych odbiorców.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody w 2025 roku pobrał z ww. wodociągów dziewięć próbek wody, natomiast Urząd Gminy w Świeszynie pobrał w ramach kontroli wewnętrznej 31 próbek wody.



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Koszalinie  
ul. Zwycięstwa 136 | 75-613 Koszalin  
+48 94 342 40 85  
psse.koszalin@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-11942-27947-BAVUJ-21

Poborem oraz badaniem próbek wody w ramach kontroli wewnętrznej zajmowało się Laboratorium SGS Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Pszczynie przy ul. Cieszyńskiej 52A akredytowane w tym zakresie przez Polskie Centrum Akredytacji (nr AB 313).

Sprawowany nadzór nad jakości wody w 2025 r. wykazał przekroczenia mikrobiologiczne dwukrotnie w ciągu roku w jednej miejscowości tj. wsi Sieranie. Przedmiotowa sytuacja miała miejsce w II i III kwartale 2025 r, gdzie w badanych próbkach stwierdzono obecność bakterii grupy coli.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie, w obu przypadkach, orzekł o braku przydatności wody dostarczanej do konsumentów we wsi Sieranie. Urząd Gminy w Świeszynie jako zarządca wodociągu, przeprowadził działania naprawcze, których skuteczność potwierdził wynik ponownie badanych próbek.

Urząd Gminy w Świeszynie realizował obowiązek prowadzenia badań jakości wody w ramach wewnętrznej kontroli, zaś pozyskane sprawozdania z badań laboratoryjnych przekazywał do Organu sprawującego nadzór na swoim terenie. Na tej podstawie Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie dokonywał oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Poniżej przedstawiono w formie tabelarycznej stwierdzone w 2025 roku przekroczenia mikrobiologiczne i fizykochemiczne na terenie gm. Świeszyno.

<b>Kontrola urzędowa - gmina Świeszyno</b>				
Wodociąg	Punkt poboru	Data badania	Parametry kwestionowane	
			Mikrobiologiczne	Fizykochemiczne
Kurozwęcz	Kurozwęcz SUW	10.02.2025	-	Mętność 1,7 NTU

<b>Kontrola wewnętrzna - gmina Świeszyno</b>				
Wodociąg	Punkt poboru	Data badania	Parametry kwestionowane	
			Mikrobiologiczne	Fizykochemiczne
Sieranie	Sieranie hydrofornia	13.06.2025	Bakterie grupy coli 4 jtk/100 ml	-
Sieranie	Sieranie 5/1	13.09.2025	Bakterie grupy coli 6 jtk/100 ml	-

W 2025 roku zarządca wodociągów Urząd Gminy w Świeszynie przeprowadził modernizację sieci wodociągowej w miejscowości Zegrze Pomorskie. Został tam wykonany odwiert nowej studni, a także budowa nowej stacji uzdatniania wody. Pod koniec roku 2025, zarządca wyłączył z użytkowania ujęcie Sieranie oraz Kurozwęcz, zaś wszystkie zostały zaopatrywane w wodę przeznaczoną do spożycia z ujęcia w Zegrzu Pomorskim.

W 2025 r. nie odnotowano interwencji na jakość wody na terenie gminy Świeszyno. Podsumowując rok 2025 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie stwierdza, że pod względem jakości dostarczanej wody na terenie gminy Świeszyno zarządca wodociągów dobrze wywiązywał się z obowiązku zbiorowego zaopatrzenia w wodę, w sposób szybki i skuteczny podejmował działania naprawcze oraz zapewniał konsumentom wodę bezpieczną dla zdrowia ludzi. Wskazuje się, że zgodnie z obowiązkiem zawartym w art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.757), przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków. Wymóg ten został spełniony.

Z poważaniem

Anna Horowska-Staszek  
p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie

/pismo zostało wydane w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Otrzymują:

1. Adresat
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Koszalinie  
ul. Zwycięstwa 111, 75-601 Koszalin

Do wiadomości:

1. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Szczecinie  
ul. Spedytorska 6/7, 70-632 Szczecin

2. aa

### **Informacja**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie w związku z obowiązkiem, o którym o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” przekazuje w załączeniu obowiązek informacyjny RODO. Zgodnie z art. 2a § 2. k.p.a. wykonywanie obowiązku, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia 2016/679, odbywa się niezależnie od obowiązków organów administracji publicznej

przewidzianych w Kodeksie postępowania administracyjnego i nie wpływa na tok oraz  
wynik postępowania.